# Kevin Storey

Avenida Sao Judas Tadeu 1519

Parque das Palmeiras

87023-595 Maringá, Paraná

Brazil

Email: kevinstorey1978@gmail.com

Tel.: +55 (44) 99867-7340

I’m a freelance translator since 2016, both English and Dutch are my native languages because my parents are English and Dutch. I’m naturally bilingual and I always lived in the Netherlands before I moved to Brazil in 2013. I have experience translating in fields like: Legal, Technology, Business Marketing, Finance, Medicine, Pharma, Life Sciences, ICT, Tourism, Culinary, Games and General.

# EMPLOYMENT HISTORY

Dec 2023 – Present **Freelance Translator, GEL Global (Shenzhen, China)**

English to Dutch translations and proofreading

 Power tool manuals, guarantees

 CAT tool: SDL Trados

May 2023 – Present **Freelance Translator, Apro Translation (Gothenburg, Sweden)**

 English to Dutch translations and proofreading

 Google Ads, ICT and technology

 CAT tool: Polyglot

 Jan 2023 – Present **Freelance Translator, Synergium (Vilnius, Lithuania)**

 English to Dutch translations and proofreading

 Google Ads, retail and industry

 CAT tool: Polyglot

Dec 2022 – Present **Freelance Translator, Talking Heads (Sheffield, UK)**

English to Dutch, Dutch to English translations and proofreading

 Power tool manuals, legal contracts, pharma and culinary

CAT tool: SDL Trados

Feb 2021 – Present **Freelance Translator, LUDEJO (Amersfoort, the Netherlands)**

 English to Dutch, Dutch to English translations and proofreading

 Test subject questionnaires, research studies, medicine leaflets

 CAT tools: SDL Trados Studio, Phrase (formerly known as Memsource), memoQ

Dec 2019 – Present **Freelance Translator, SPL Translation (Las Palmas, Spain)**

 English to Dutch, Dutch to English translations and proofreading

 Mostly legal, technology and medicine

 CAT tools: SDL Trados Studio, Phrase (formerly known as Memsource), memoQ, Across

Dec 2018 – Present **Freelance Translator, Protranslate (Istanbul, Turkey)**

 English to Dutch, Dutch to English translations and proofreading

 Novels and website content for Protranslate

 CAT tool: Matecat

Sep 2018 – Present **Freelance Subtitle Translator, Rev.com (San Francisco, USA)**

English to Dutch, translating and programming subtitles

 Commercial videos and internal company videos (COVID instructions)

 Rev.com’s platform Atlas

Jun 2016 – Present **Freelance translator, Booking.com** **(Amsterdam, the Netherlands)**

 English to Dutch

 Translating website content, accommodations and tours

 CAT tool: Phrase (formerly known as Memsource)